

Resource: Arabic Van Dyck Bible

License Information

Arabic Van Dyck Bible (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

Arabic Van Dyck Bible

لهَذَا السَّبَبِ أَحْتَمِلُ هَذِهِ الْأُمُورَ أَيْضًا. لَكِنِّي لَسْتُ أَخْجَلُ، لِأَنِّي عَالِمٌ 12
بِمَنْ أَمُنْتُ، وَمُوقِنٌ أَنَّهُ قَادِرٌ أَنْ يَحْفَظَ وَيُعِثِّي إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ

2 Timothy 1:1

بُولُسُ، رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِمُثَبِّتَةِ اللَّهِ، لِأَجْلِ وَغْدِ الْحَيَاةِ الَّتِي فِي 1
يَسُوعَ الْمَسِيحِ

تَمَسَّكَ بِصُورَةِ الْكَلَامِ الصَّحِيحِ الَّذِي سَمِعْتَهُ مِنِّي، فِي الْإِيمَانِ 13
وَالْمَحَبَّةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ

إِلَى تِيموثَاوُسَ ابْنِ الْحَبِيبِ: نِعْمَةٌ وَرَحْمَةٌ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ الْآبِ 2
وَالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبِّنَا

إِحْفَظِ الْوَدِيعَةَ الصَّالِحَةَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ السَّاكِنِ فِيْنَا 14

إِنِّي أَشْكُرُ اللَّهَ الَّذِي أَعْبُدُهُ مِنْ أَجْدَادِي بِضَمِيرٍ طَاهِرٍ، كَمَا أَذْكُرُكَ بِمَا 3
أَقْطَعُ فِي طَلْبَاتِي لَيْلًا وَنَهَارًا

أَنْتَ تَعْلَمُ هَذَا أَنَّ جَمِيعَ الَّذِينَ فِي أَسِيَا ارْتَدُّوا عَنِّي، الَّذِينَ مِنْهُمْ فِيْجَلْسُنَ 15
وَهُرْمُوجَانِسُ

مُشْتَقًّا أَنَّ أَرَاكَ، ذَاكِرًا دُمُوعَكَ لِكَيْ أَمْتَلِيَ فَرْحًا 4

لِيُعْطِيَ الرَّبُّ رَحْمَةً لِنَيْتِ أَنْيْسِيفُورُسَ، لِأَنَّهُ مَرَّارًا كَثِيرَةً أَرَاخَنِي وَلَمْ 16
يَخْجَلْ بِسَلْسِلَتِي

إِذْ أَتَذَكَّرُ الْإِيمَانَ الْعَدِيمَ الرِّبَاءِ الَّذِي فِيكَ، الَّذِي سَكَنَ أَوَّلًا فِي جَدِّكَ 5
لُؤْنِسَ وَأَمَّا أَفْنِيكِي، وَلَكِنِّي مُوقِنٌ أَنَّهُ فِيكَ أَيْضًا

بَلْ لَمَّا كَانَ فِي رُومِيَّةَ، طَلَبَنِي بِأَوْفَرِ اجْتِهَادٍ فَوَجَدَنِي 17

فَلِهَذَا السَّبَبِ أَذْكُرُكَ أَنْ تُصْنِرَ أَيْضًا مُوهِبَةَ اللَّهِ الَّتِي فِيكَ بِوَضْعِ يَدَيَّ 6

لِيُعْطِيَ الرَّبُّ أَنْ يَجِدَ رَحْمَةً مِنَ الرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. وَكُلُّ مَا كَانَ 18
يَخْدُمُ فِي أَفْسُسَ أَنْتَ تَعْرِفُهُ جَيِّدًا

لِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يُعْطِنَا رُوحَ الْفَسْلِ، بَلْ رُوحَ الْقُوَّةِ وَالْمَحَبَّةِ وَالنُّصْحِ 7

2 Timothy 2:1

فَلَا تَخْجَلْ بِشَهَادَةِ رَبِّنَا، وَلَا بِي أَنَا أَسِيرُهُ، بَلْ أَشْتَرِكْ فِي اخْتِمَالِ 8
الْمَشَقَّاتِ لِأَجْلِ الْإِنْجِيلِ بِحَسَبِ قُوَّةِ اللَّهِ

فَتَقَوَّ أَنْتَ يَا ابْنِي بِالنِّعْمَةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ 1

الَّذِي خَلَصَنَا وَدَعَانَا دَعْوَةً مُقَدَّسَةً، لَا بِمُقْتَصَى أَعْمَالِنَا، بَلْ بِمُقْتَصَى 9
الْقُدْسِ وَالنِّعْمَةِ الَّتِي أُعْطِيتَ لَنَا فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ قَبْلَ الْأَرْمَنِ
الْأَرْزَلِيَّةِ

وَمَا سَمِعْتَهُ مِنِّي بِشُهُودِ كَثِيرِينَ، أَوْدَعَهُ أَنَا سَا أَمْنَاءَ، يَكُونُونَ أَكْفَاءَ 2
أَنْ يُعْلَمُوا آخَرِينَ أَيْضًا

فَأَشْتَرِكُ أَنْتَ فِي اخْتِمَالِ الْمَشَقَّاتِ كَجُنْدِي صَالِحٍ لِيَسُوعَ الْمَسِيحِ 3

وَأِنَّمَا أَظْهَرْتَ الْآنَ بِظُهُورِ مُخَلِّصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي أَبْطَلَ الْمَوْتَ 10
وَأَنَارَ الْحَيَاةَ وَالْخُلُودَ بِوَسِطَةِ الْإِنْجِيلِ

لَيْسَ أَحَدٌ هُوَ يَتَجَدَّدُ يَرْثُكَ بِأَعْمَالِ الْحَيَاةِ لِكَيْ يُرْضِيَ مَنْ جَنَدَهُ 4

الَّذِي جُعِلْتُ أَنَا لَهُ كَارَرًا وَرَسُولًا وَمُعَلِّمًا لِلْأُمَمِ 11

وَأَيْضًا إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُجَاهِدُ، لَا يَكَلِّلُ إِنْ لَمْ يُجَاهِدْ قَانُونِيًا 5

يَجِبُ أَنْ الْحَرَاثَ الَّذِي يَتَعَبُ، يَشْتَرِكُ هُوَ أَوَّلًا فِي الْأَثْمَارِ 6

أَفْهَمَ مَا أَقُولُ. فَلْيُعْطِكَ الرَّبُّ فَهْمًا فِي كُلِّ شَيْءٍ 7

أَذْكُرُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الْمَقَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ، مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ بِحَسَبِ إِنْجِيلِي 8

الَّذِي فِيهِ أَحْتَمِلُ الْمَشَقَّاتِ حَتَّى الْفُيُودِ كَمُذْنِبٍ. لَكِنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ لَا تَقْصُرُ 9

لِأَجْلِ ذَلِكَ أَنَا أَصْبِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ لِأَجْلِ الْمُخْتَارِينَ، لِكَيْ يَحْصُلُوا هُمْ أَيْضًا عَلَى الْخَلَاصِ الَّذِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ، مَعَ مَجْدِ أَبَدِيٍّ

صَادِقَةٍ هِيَ الْكَلِمَةُ: أَنَّهُ إِنْ كُنَّا قَدْ مَتْنَا مَعَهُ فَسَنَحْيَا أَيْضًا مَعَهُ 11

إِنْ كُنَّا نَصْبِرُ فَسَنَمْلِكُ أَيْضًا مَعَهُ. إِنْ كُنَّا نُنْكِرُهُ فَهُوَ أَيْضًا سَيُنْكِرُنَا 12

إِنْ كُنَّا غَيْرَ أَمْنَاءَ فَهُوَ يَبْقَى أَمِينًا، لَنْ يَقْدِرَ أَنْ يُنْكِرَ نَفْسَهُ 13

فَكُرْ بِهَذِهِ الْأُمُورِ، مُنَاشِدًا قُدَّامَ الرَّبِّ أَنْ لَا يَتِمَّاحَكُوا بِالْكَلَامِ. الْأَمْرُ 14
غَيْرُ النَّافِعِ لَشَيْءٍ، لِهَذَا السَّامِعِينَ

أَجْتَهِدْ أَنْ تُقِيمَ نَفْسَكَ لِلَّهِ مَرْكُزِي، عَامِلًا لَا يُخْزِي، مُفَصِّلًا كَلِمَةَ الْحَقِّ 15
بِالْإِسْتِقَامَةِ

وَأَمَّا الْأَقْوَالُ الْبَاطِلَةُ الدَّيْسَةُ فَاجْتَنِبْهَا، لِأَنَّهُمْ يَتَقَدَّمُونَ إِلَى أَكْثَرِ فُجُورٍ 16

وَكَلِمَتُهُمْ تَرُعِي كَأَكَلَةٍ. الَّذِينَ مِنْهُمْ هِيمِنَائِسُ وَفِيلَيْتُسُ 17

الَّذَانِ زَاغَا عَنِ الْحَقِّ، قَائِلِينَ: «إِنَّ الْقِيَامَةَ قَدْ صَارَتْ» فَيَقْلِبَانِ 18
إِيمَانَهُمَا قَوْمَ

وَلَكِنَّ أَسَاسَ اللَّهِ الرَّاسِخَ قَدْ ثَبَتَ، إِذْ لَهُ هَذَا الْخُتْمُ: «يَعْلَمُ الرَّبُّ الَّذِينَ 19
«هُمْ لَهُ». وَ«لِيَتَجَنَّبِ الْإِثْمُ كُلُّ مَنْ يُسَمِّي اسْمَ الْمَسِيحِ

وَلَكِنْ فِي بَيْتِ كَبِيرٍ لَيْسَ آتِيَّةٌ مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ فَقَطْ، بَلْ مِنْ خَشَبٍ 20
وَحَرْفٍ أَيْضًا، وَتِلْكَ لِلْكَرَامَةِ وَهَذِهِ لِلْهَوَانِ

فَإِنْ طَهَّرَ أَحَدٌ نَفْسَهُ مِنْ هَذِهِ، يَكُونُ إِنَاءً لِلْكَرَامَةِ، مُقَدَّسًا، نَافِعًا 21
لِلسَّيِّدِ، مُسْتَعْدًّا لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ

أَمَّا الشَّهَوَاتُ السَّيِّئَةُ فَاهْرُبْ مِنْهَا، وَاتَّبِعِ الْبِرَّ وَالْإِيمَانَ وَالْمَحَبَّةَ 22
وَالسَّلَامَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ الرَّبَّ مِنْ قَلْبٍ نَقِيٍّ

وَالْمُبَاحَثَاتُ الْغَيْبِيَّةُ وَالسَّخِيفَةُ اجْتَنِبْهَا، عَالِمًا أَنَّهَا تُولِّدُ خُصُومَاتٍ 23

وَعِنْدَ الرَّبِّ لَا يَجِبُ أَنْ يُخَاصِمَ، بَلْ يَكُونُ مُتَرْفِقًا بِالْجَمِيعِ، صَالِحًا 24
لِلتَّعْلِيمِ، صَبُورًا عَلَى الْمَشَقَّاتِ

مُؤَدِّبًا بِالْوَدَاعَةِ الْمَقَاوِمِينَ، عَسَى أَنْ يُعْطِيَهُمُ اللَّهُ تَوْبَةً لِمَعْرِفَةِ الْحَقِّ 25

فَيَسْتَوْفُوا مِنْ فَخِّ إِبْلِيسَ إِذْ قَدْ أَقْنَصْنَاهُمْ لِإِرَادَتِهِ 26

2 Timothy 3:1

وَلَكِنْ أَعْلَمُ هَذَا أَنَّهُ فِي الْأَيَّامِ الْأَخِيرَةِ سَتَأْتِي أَرْمَنَةٌ صَغْبَةٌ 1

لِأَنَّ النَّاسَ يَكُونُونَ مُجَبِّينَ لِنَفْسِهِمْ، مُجَبِّينَ لِلْمَالِ، مُتَعَطِّمِينَ 2
مُسْتَكْبِرِينَ، مُجَدِّفِينَ، غَيْرَ طَائِعِينَ لَوَالِدِيهِمْ، غَيْرَ شَاكِرِينَ، دَنِيَسِينَ

بِلَا خُشُوعٍ، بِلَا رِضَى، ثَالِبِينَ، عَدِيمِي الْإِزْرَاهَةِ، شَرَسِينَ، غَيْرَ مُجَبِّينَ 3
بِالصَّلَاحِ

خَائِنِينَ، مُتَعَجِّمِينَ، مُتَصَلِّبِينَ، مُجَبِّينَ لِلذَّاتِ دُونَ مَحَبَّةٍ لِلَّهِ 4

لَهُمْ صُورَةُ الْبَقَاوَةِ، وَلَكِنَّهُمْ مُنْكَرُونَ قُوَّتِهَا. فَأَعْرِضْ عَنْ هَؤُلَاءِ 5

فَإِنَّهُ مِنْ هَؤُلَاءِ هُمُ الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْبُيُوتَ، وَيَسْبُونَ نِسَابَاتِ مَحَمَلَاتٍ 6
خَطَايَا، مُنْسَاقَاتِ شَهَوَاتِ مُخْتَلَفَةٍ

يَتَعَلَّمُونَ فِي كُلِّ جَيْبٍ، وَلَا يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يُقْبِلْنَ إِلَى مَعْرِفَةِ الْحَقِّ أَبَدًا 7

وَكَمَا قَاوَمَ بَنِيْسُ وَيَمْبَرِيْسُ مُوسَى، كَذَلِكَ هَؤُلَاءِ أَيْضًا يُقَاوِمُونَ الْحَقَّ 8
أَنَاسٌ فَاسِدَةٌ أَذْهَانُهُمْ، وَمِنْ جِهَةِ الْإِيمَانِ مَرْفُوضُونَ

لَكِنَّهُمْ لَا يَتَقَدَّمُونَ أَكْثَرَ، لِأَنَّ حُمْقَهُمْ سَيَكُونُ وَاضِحًا لِلْجَمِيعِ، كَمَا كَانَ 9
حُمْقُ دَنِيْسٍ أَيْضًا

وَأَمَّا أَنْتَ فَقَدْ تَبِعْتَ تَعْلِيمِي، وَسَبِيْرَتِي، وَقَصْدِي، وَإِيمَانِي، وَأَنَاتِي 10
وَمَحَبَّتِي، وَصَبْرِي

وَأَصْطِهَاذَاتِي، وَالْأَمِي، مِثْلَ مَا أَصَابَنِي فِي أَنْطَاكِيَّةَ وَإِفُورِيَّةَ وَلِسْتِرَةَ 11
أَيَّةَ أَصْطِهَاذَاتٍ أَحْتَمِلْتُ! وَمِنْ الْجَمِيعِ أَتَقَدِّمُ الرَّبُّ

،بَادِرُ أَنْ تَجِيءَ إِلَيَّ سَرِيعًا 9

وَجَمِيعِ الَّذِينَ يُرِيدُونَ أَنْ يَعِيشُوا بِالنَّقْوَى فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ 12
يُضْطَهُدُونَ

،لَأَنْ دِيمَاسَ قَدْ تَرَكَنِي إِذْ أَحَبَّ الْعَالَمَ الْخَاصِرَ وَذَهَبَ إِلَى تَسَالُونِيكِي 10
وَكِرِسْتِكُسَ إِلَى غَلَاطِيَّةَ، وَتَيْطُسَ إِلَى دَلْمَاطِيَّةَ

وَلَكِنَّ النَّاسَ الْأَشْرَارَ الْمُرْزُورِينَ سَيَتَقَدَّمُونَ إِلَيَّ أَرْدَا، مُضِلِّينَ وَمُضِلِّينَ 13

لَوْفَا وَخَذَهُ مَعِيَ. خُذْ مَرْفُسَ وَأَخْضِرْهُ مَعَكَ لِأَنَّهُ نَافِعٌ لِي لِلْخِدْمَةِ 11

وَأَمَّا أَنْتَ فَاقْبُتْ عَلَى مَا تَعَلَّمْتَ وَابْقُتْ، عَارِفًا مِمَّنْ تَعَلَّمْتَ 14

أَمَّا تَيْخِيكُسُ فَقَدْ أَرْسَلْتُهُ إِلَى أَفَسَسَ 12

وَأَنْتَ مُنْذُ الطُّفُولِيَّةِ تَعْرِفُ الْكُذْبَ الْمَقْدَسَةَ، الْقَادِرَةَ أَنْ تُحْكِمَكَ 15
لِلْخَلَاصِ، بِالْإِيمَانِ الَّذِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ

،الرَّدَاءَ الَّذِي تَرَكْتُهُ فِي تَرْوَاسَ عِنْدَ كَارْبُسَ، أَخْضِرْهُ مَعِيَ جِئْتُ 13
وَالْكَذْبَ أَيْضًا وَلَا سِيَّامَا الرُّفُوقَ

كُلُّ الْكِتَابِ هُوَ مُوحَى بِهِ مِنَ اللَّهِ، وَنَافِعٌ لِلتَّعْلِيمِ وَالنُّوْبِيخِ، لِلتَّقْوِيمِ 16
وَالْأَنْدَابِيبِ الَّذِي فِي الْبَرِّ

إِسْكَندَرُ النَّحَّاسُ أَظْهَرَ لِي شُرُورًا كَثِيرَةً. لِيُجَازِهِ الرَّبُّ حَسَبَ 14
أَعْمَالِهِ

لِيَكُنْ يَكُونُ إِنْسَانُ اللَّهِ كَامِلًا، مُتَأَهِّبًا لِكُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ 17

فَأَحْتَفِظْ مِنْهُ أَنْتَ أَيْضًا، لِأَنَّهُ قَاوِمٌ أَقْوَالَنَا جَدًّا 15

2 Timothy 4:1

أَنَا أَنَاثِيذُكَ إِذَا أَمَامَ اللَّهِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَلْتَعِدُّ أَنْ يَدِينَ الْأَحْيَاءَ 1
وَالْأَمْوَاتَ، عِنْدَ ظُهُورِهِ وَمَلَكُوتِهِ

فِي أَحْتِجَاجِي الْأَوَّلِ لَمْ يَخْضِرْ أَحَدٌ مَعِيَ، بَلِ الْجَمِيعُ تَرَكُونِي. لَا 16
يُحْسَبُ عَلَيْهِمْ

،أَكْرَزُ بِالْكَلِمَةِ. أَعْكُفُ عَلَى ذَلِكَ فِي وَقْتٍ مُنَاسِبٍ وَغَيْرِ مُنَاسِبٍ. وَبِخ 2
أَنْتَهَرُ، عِطْ بِكُلِّ أَنَاةٍ وَتَعْلِيمٍ

وَلَكِنَّ الرَّبَّ وَقَّتَ مَعِيَ وَقَوَانِي، لِيَكُنْ ثَنَمٌ بِي الْكِرَازَةِ، وَيَسْمَعَ جَمِيعُ 17
الْأَمَمِ، فَأَنْفَعْتُ مِنْ قِمِّ الْأَسَدِ

لِأَنَّهُ سَيَكُونُ وَقْتُ لَا يَحْتَمِلُونَ فِيهِ التَّعْلِيمَ الصَّحِيحَ، بَلِ حَسَبَ شَهَوَاتِهِمْ 3
،الْخَاصَّةِ بِجَمْعِهِمْ لَهُمْ مُعَلِّمِينَ مُسْتَحْجَةً مَسَامِعَهُمْ

وَسَيُقَدِّمُنِي الرَّبُّ مِنْ كُلِّ عَمَلٍ رَدِيءٍ وَيُخَلِّصُنِي لِمَلَكُوتِهِ السَّمَاوِيِّ 18
الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ إِلَى دَهْرِ الدَّهْرِ. آمِينَ

سَلِّمْ عَلَى فِرْسَكَا وَأَكِيلَا وَبَنَاتِ أَنْيسِيفُورُسَ 19

فَيَصْرُفُونَ مَسَامِعَهُمْ عَنِ الْحَقِّ، وَيَتَحَرَّفُونَ إِلَى الْخَرَافَاتِ 4

أَرَأَيْتَ بَقِيَّ فِي كُورِنْثُوسَ. وَأَمَّا ثَرْوَفِيمُسُ فَتَرَكْتُهُ فِي مِيلْيَتُسَ 20
مَرِيضًا

وَأَمَّا أَنْتَ فَاصْخُ فِي كُلِّ شَيْءٍ. احْتَمِلِ الْمُسْتَقَاتِ. أَعْمَلْ عَمَلِ الْمُبَشِّرِ 5
تَعْمُ خِدْمَتِكَ

بَادِرُ أَنْ تَجِيءَ قَبْلَ الشِّتَاءِ. يُسَلِّمُ عَلَيْكَ أَفْبُولُسُ وَبُودِيُسُ وَلِينُسُ 21
وَكَلَاذِيَّةُ وَالْإِخْوَةُ جَمِيعًا

فَإِنِّي أَنَا الْآنَ أَسْكُبُ سَكِينًا، وَوَقْتُ أَنْجِلَالِي قَدْ خَضَرَ 6

الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ مَعَ رُوحِكَ. الْبَعْمَةُ مَعَكُمْ. آمِينَ 22

،قَدْ جَاهَدْتُ الْجِهَادَ الْحَسَنَ، أَكْمَلْتُ السَّعْيَ، خَفِظْتُ الْإِيمَانَ 7

وَأَخِيرًا قَدْ وَضِعَ لِي إِكْلِيلُ الْبَرِّ، الَّذِي يَهْبُهُ لِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، الرَّبُّ 8
الَّذِي تِلْكَ الْعَادِلُ، وَلَيْسَ لِي فَقَطْ، بَلِ لِجَمِيعِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ ظُهُورَهُ أَيْضًا